

ብዛዕባ ንኣህጉራዊ ሓለዋ ምምልካት ክትፈልጥዎ ዘለኩም



**ሕጂ አብ ሃገረ ላትቭያ ኢኻ ዘለኻ፤ ንሳ ድማ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ አባል ሃገር እያ።
 ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ+ ዝበሃላ ድማ፡**



እተን 27 አባል ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ (EU)፤ አውስትርያ፡ ቤልጅጎም፡ ቡልጋርያ፡
 ክሮኤሽያ፡ ቆስታሎን፡ ቸክያ፡ ዴንማርክ፡ ኢስፑንያ፡ ፊንላንድ፡ ፈረንሳ፡ ጀርመን፡ ግሪኽ፡ ሃንጋሪ፡
 ኢጣልያ፡ ላቲቭያ፡ ሊትዋንያ፡ ሉክሰምበርግ፡ ማልታ፡ ሆላንድ፡ ፖላንድ፡ ፖርቱጋል፡
 ሪፓብሊክ አየርላንድ፡ ሮማንያ፡ ስሎቫኪያ፡ ስሎቬንያ፡ ሰጳኛ፡ ሸወደን ከምኡውን



ካልኦት 4 ሃገራት፡ ኣይስላንድ፡ ሊክተንሽታይን፡ ኖርወይን ስዊዘርላንድን።

ትሕዝቶ

አህጉራዊ ሓለዋ (ዑቕባ) ማለት እንታይ ማለት እዩ?	3
መስርሕ ዑቕባ እንታይ እዩ?	4
➤ ምዝገባን መመልከቲኻ ምቕራብን መዓሰን ኣበይን ክኸውን እዩ?	6
➤ ኣብ እዋን መመልከቲ ምዝገባን ምቕራብን እንታይ ክኸውን እዩ?	7
➤ ቆልዑ ወይ ጽግዕተኛ ዓቢ ሰብ ሒዝካ እንተመጸእካ እቲ መስርሕ እንታይ ዓይነት ይኸውን?	10
➤ ኣየነይቲ ሃገር እያ ንመመልከቲኻ ክትምርምር?	11
➤ መመልከቲኹም ብኸመይ ክምርመር እዩ?	12
➤ አህጉራዊ ሓለዋ ንምርካብ ዘቕረብኩዮ መመልከቲ ውሳኔ ብኸመይ ክትቅበሎ ኢኻ?	14
መሰላትኩም እንታይ እዮም?	15
ግዴታታትኩም እንታይ እዮም?	19
ግዴታኻ እንተዘይተማሊእካ እንታይ ሳዕቤን ኣለዎ?	23
ሰብ መዚ ንዝኸነ። ይኸን ፍሉይ ድሌት ብኸመይ እዮም ኣብ ግምት ክእትዉ?	25
ሕክምናዊ መርመራ	25
ናብ ሃገርካ ክትምለስ እንተደሊኻኻ?	26

➤ አህጉራዊ ሐለዎ ማለት እንታይ ማለት እዩ?

ጥቕሜት ስለ ዝፈራሕካ ወይ ድማ ናይ ብሓቂ ሓዲጋ ከቢድ ጉድኣት ስለዘጋጥመካ ናብ ሃገርካ ከትምለስ እንተዘይክእልካ አህጉራዊ ሐለዎ ክድልየካ ይኸእል እዩ። እዚ ማለት ንኣብነት ህይወትካ ወይ ናጽነትካ ኣብ ሓዲጋ ምወደቕት'ሞ ሰብ መዚ ሃገርካ ካብቲ ዘጋጥመካ ሓዲጋ ኣይከላኸሉልካን'ዮም።

አህጉራዊ ሐለዎ ከትሓትት መሰልካ እዩ።

ኣብ ኤውሮጳ፡ አህጉራዊ ሐለዎ ዝተፈላለየ መልክዕ ክሕዝ ይኸእል እዩ። ናይ ሰደተኛ ኩነታት ወይ ንኡሰ ሐለዎ።

አህጉራዊ ሐለዎ ዑቕባ እውን ይበሃል እዩ።



▶ መስርሕ ዑቕባ እንታይ እዩ?

ኣብ እዋን መስርሕ ዑቕባ፡ ኣህጉራዊ ሓለዎ ዘድልዩካ እንተኾይኑ፡ እንተድኣ ኣድልዩ ድማ ኣየናይ ዓይነት ሓለዎ ንዓኻ ዝምልከተካ፡ እቶም ሰብ መዚ ክግምግሙ እዮም።

ኣብቲ መስርሕ ካብ ዝኾነን መበቆል ሃገርካን ዝወጸእካሉ ኩሉ ምኽንያታት ንክትገልጽ ዕድል ክትረክብ ኢኻ። ካብ ሃገርካ ዝወጸእካሉ ኩሉ ምኽንያታት ነቶም ሓለፍቲ ብሓቂ ኣፍልጦም።

ኣህጉራዊ ሓለዎ ምስ ሓተትካ፡ ከም ኣመልካቲ ኣህጉራዊ ሓለዎ ትቐጸር።



ዝኾነ ምስ ሰብ መዚ እተካፍሉ ሓበሬታ ምስጢራዊ ክኸውን እዩ። እዚ ሓበሬታ እዚ ነቶም ሓለዎ ደሊኻ ሃዲምካ ዝመጸእካሎም ሰባት ፈጹም ኣይክካፈልን እዩ።

መስርሕ ዑቕባ ነዞም ዝስዕቡ ደረጃታት ዘጠቓልል እዩ።

ናብ ኤውሮጳ ምብጻሕ



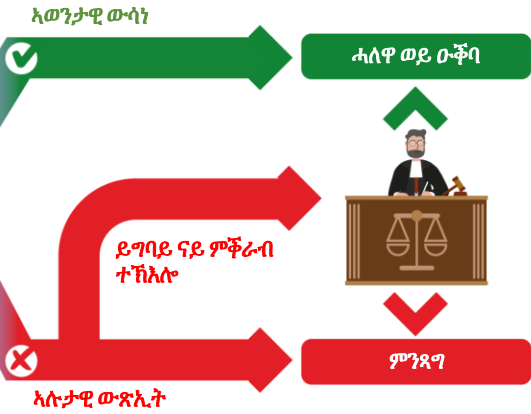
<p>1 እቲ መመልከቲ ምድላው</p>	<p>2 እቲ መመልከቲ ምምዝጋብ</p>	<p>3 ነቲ መመልከቲ ምቕራብ</p>

ንምርመራ ናይቲ መመልከቲ ሓላፍነት ዝስከም ሃገር ሕብረት ኤውሮጳ+ ምውሳኔ

ከኸውን ዝኸለል ናብ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ናይ ምስግጋር መስርሕ

4 ውልቃዊ ቃለ መሕትት

5 ምፍላጥ ናይቲ ውሳኔ



➤ ምዝገባን ምቕራብን መመልከቲኻ መዓሰን አበይን ክኸውን እዩ?

ንሱብ መዚ ኣህጉራዊ ሓለዎ ምስ ሓተትካ፡ መመልከቲኻ ኣብ ሓደ መዓልቲን ኣብ ሓደ ቦታን ክምዝገብን ክቐርብን እዩ። ብሃገራዊ ሓለዎ ዶብ ተመዝጊቡ ክቐርብ እዩ።



ምቕራብ መመልከቲኻ ክትዛዝም ኣዝዩ ኣገዳሲ እዩ። ነቲ መመልከቲ ምቕራብ እንተዘይዛዘምካ፡ ካብ ቁጽጽርካ ወጻኢ ዝኾነ ምኽንያት እንተዘይኮይኑ፡ መመልከቲኻ ከም ዝተሰሓበ ይቐጽር። እዚ ማለት ከም ኣመልካቲ ዘለካ ደረጃ፡ መሰል ደገፍን ኣገልግሎትን ከምኡ'ውን ኣብዛ ሃገር ናይ ምጽናሕ መሰልካ ክትሰእን ኢኻ።

➤ ኣብ እዋን መመልከቲ ምዝገባን ምቕራብን እንታይ ክኸውን እዩ?

ናይ መመልከቲ ምዝገባን ምቕራብን ዝሰዕቡ መዳያት ዘካተተ እዩ።



ኣሰር ኣጻብዕትኻ ክውሰድ እዩ።



ሰእልኹም ክውሰድ እዩ።



ኩሉ ናይ መንነትኩም፣ መገሻኹምን ካልእ ዝምልከቶ ሰነዳትኩምን ከተቐርቡ ክትሕተቱ ኢኹም።



ውልቃዊ ዝርዝር ሓበሬታኹም ንክትህቡ ክትሕተቱ ኢኹም።
ብዛዕባ ዝኾነ ኣብዛ ሃገር ወይ ካልእ EU+ ሃገር ዝኑበር ኣባል ስድራቤትካ እውን ክትሕተት ኢኻ።



ዝርዝር ርክብኩም (እድራሻ፣ ቁጽሪ ተሌፎንን ኢመይልን) ክትህቡ ክትሕተቱ ኢኹም።



ንስኻን ንብረትካን እውን ክትፍተሽ ትክእል ኢኻ። ውልቃዊ ንብረትካ ሞንነቱ ናትካ ኮይኑ ይቐጽልን ክምለሰልካን እዩ። ብዘይካ ዝኾነ ሓደገኛ ተባሂሉ ዝሕሰብ ንብረት።



ሕክምናዊ መርመራ ክትገብር ክትግደድ ትክእል እኻ።

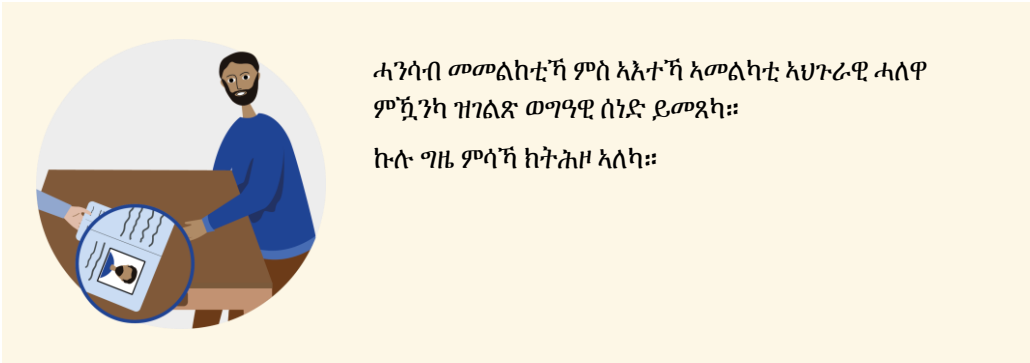


ንመመልከቲኻ ዝድግፍ ኩሉ ሓበሬታን ሰነዳትን ከተቐርብ ከትሕተት ኢኻ። እዚ ድማ ንዝስዕቡ ዝምልከት ሓበሬታን ሰነዳትን የጠቓልል፡

- መበቆል ዓድኻን ነፍሲ ወከፍ ዝተቐመጥካለን ሃገራትን
- ካብ ሃገርካ ዝወጸእካሉ ምኽንያታትን ከትምለስ ዘይትደልየሉን ምኽንያታት
- ናትካን ናይ ስድራቤትካን ድሕረ ባይታ
- ዝርዝር ናይቲ ናብ ኤውሮጳን ኣብ ውሽጢ ኤውሮጳን ዝገበርካዮ ጉዕዞ
- ዝኾነ ቅድሚ ሕጂ ንኣህጉራዊ ሓለዎ ዝቐረበ መመልከቲ።

ቅደም ተኸተል ናይዞም ደረጃታት ክፈላለ ይኸእል እዩ ግን ኩሎም ኣመልከትቲ ሓደ ዓይነት ኣተሓሕዛ ይግበረሎም። እቲ ዝተኣከበ መረዳኢታ ኣብ ሃገራውን ኤውሮጳውን ዳታቤዛት ብዘይ ሰግኣት ክኸዘን እዩ።

ሓቂ ምዝራብን ምስ ሰብ መዚ ምትሕብባርን ግዴታኹምን ንረብሓኹምን እዩ።



ሓንሳብ መመልከቲኻ ምስ ኣኣተኻ ኣመልካቲ ኣህጉራዊ ሓለዎ ምጂንካ ዝገልጽ ወግዓዊ ሰነድ ይመጸካ።

ኩሉ ግዜ ምሳኻ ከትሕዞ ኣለካ።

➤ ቆልዑ ወይ ጽግዕተኛ ዓቢ ሰብ ሒዝካ እንተመጸእካ እንታይ ዓይነት ኣገባብ እዩ ክኸውን?



ምስ እዞም ዝሰዕቡ እንተመጸእካ:

- ትሕቲ 18 ዓመት ዝዕድሚኦም ደቅኹም: ወይ
- ብሕጋዊ መንገዲ ሓላፍነት ዝተሰከምኩምሎም ትሕቲ 18 ዓመት ዝዕድሚኦም ህጻናት

ንሳቶም እውን ንኣህጉራዊ ሓለዋ ክመልከቱ ኣለዎም።
እቶም ቆልዑ ምሳኻ ናብቶም ሰበሰልጣን ክኹዱ ኣለዎም።
ደቅኹም ዕድሚኦም 18 ዓመትን ልዕሊኡን
እንተኾይኖም: ናይ ገዛእ ርእሶም መመልከቲ ክቕርቡ
ኣለዎም።



ናይ ሓደ ዕድሚኡ 18 ዓመትን ልዕሊኡን ዝኾነን ውሳኔ ንክህብ
ዝኸልከሎ ስንክልና ዘለዎን ሰብ ሓላፍነት እንተሃልዩካ: ንኣህጉራዊ
ሓለዋ ክተመልከትን ብስሙ መመልከቲ ክተቕርብን ትኽእል ኢኻ።

እቲ ሰብ እቲ መመልከቲኡ ኣብ
ዘቕርቡሉ እዋን ምሳኻ ክህሉ ኣለዎ።



➤ አየነይቲ ሃገር እያ ንመመልከቲኻ ከትምርምር?



ሓንቲ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ንአህጉራዊ ሓለዋ ንምርካብ ዘቐረብኻ ሕቶ ከም እትምርምር ውሕስነት አለካ እዩ። ሃገር ከትመርጽ ኣይትኸእልን ኢኻ።

እቶም ሰብ መዚ አየነይቲ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ንአህጉራዊ ሓለዋ ንዝገበርኻ ሕቶ ንምርኣይ ሓላፍነት ከም እትወስድ ዝውሰኑ ኣገባብ ክኸተሉ እዮም። እዚ ድማ መስርሕ ምውሳን ሓላፍነት ይበሃል።

ነዚ ንምትግባር ድማ ነዚ ዝስዕብ ነገራት ንሱብ መዚ ክትነግርም ከድልዩካ እዩ።

- ኣብ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ኣባል ስድራቤት እንተሃልዩካ።
- ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ቅድሚ ሕጂ ቪዛ ወይ ናይ መንበሪ ሰነድ ሂባትካ እንተኔራ። (ቪዛ ንሓንቲ ሃገር ንክትበጽሕ ፍቓድ ይህበካ። እዚ ኣብ ፓስፖርትኻ ማሕተም ክኸውን ይኸእል እዩ። መንበሪ ሰነድ ኣብ ሓደ ሃገር ንክትጸንሕ ዘኸእለካ ሰነድ እዩ።)
- ቅድሚ ሕጂ ናብ ካልእ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ኣቲኻ እንተኾንካ።
- ኣቐዲምካ ኣብ ካልእ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ኣህጉራዊ ሓለዋ ኣመልኪትካ እንተኾንካ።
- ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ናይ ትምህርቲ ዲፕሎማ ወይ ብቐዓት እንተሂባትካ።

እቶም ሰብ መዚ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ንመመልከቲኻ ናይ ምምርምር ሓላፍነት ክህልዎ ይኸእል እዩ ኢሎም እንተኣሚኖም፡ ብዘዕባ እዚ ኣገባብን መሰላትካን ግዴታታትካን ዝያዳ ዝርዝር ሓበሬታ ክትረክብ ኢኻ።

ተወሳኺ ሓበሬታ ኣብ ፍሉይ ብሮፕር ክትረኽቡ ትኸእል ኢኻ።

➤ መመልከቲኹም ብኸመይ ክምርመር እዩ?

ናይ ተቐባልነት መርመራ

ኣብ ገለ ኩነታት፡ ቅድመ-ምርመራ ናይቲ መመልከቲኻ ክህሉ እዩ።

እዚ ቅድመ መጻሕፍ ናይ ተቐባልነት መርመራ ይበሃል ክሳብ 2 ወርሒ ድማ ዝወስድ እዩ።

እዚ ማለት እቶም ሰበሰልጣን መጀመርያ ነዞም ዝሰዕቡ ሓሙሽተ ሕቶታት ክምርምሩ እዮም።

- ኣቐዲምካ ኣብ ካልእ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ኣህጉራዊ ሓለዎ ኣመልኪትካ ዲኻ?
- ኣቐዲምካ ኣብታ ውሑስ ክትከውንን ናብኣ ክትምለሰላን እትኸእለላ ካብ ሕብረት ኤውሮጳ ወጻኢ ዝኾነት ሃገር ኣህጉራዊ ሓለዎ ረጊብካ ዲኻ?
- ናብታ ውሑስ እትኾነላን ኣህጉራዊ ሓለዎ ንምርካብ ዘቐረብካሉ ሕቶ ክትምርምር እትኸእልን ሃገር ዳግማይ ክትኣቱ ትኸእል ዲኻ?
- ናይ ምምላስ ውሳኔ ምስ ተቐባልካ ድሕሪ ልዕሊ 7 መዓልቲ ኣህጉራዊ ሓለዎ ንምርካብ ሓቲትካ ዲኻ?
- ኣህጉራዊ ቤት ፍርዲ ገበን ወይ ቤት ፍርዲ ናብ ካልእ ሃገር ውሑስ ናይ ምግግዝ ውሳኔ ሂቡካ ድዩ ወይ ኣብ ኣህጉራዊ ቤት ፍርዲ ወይ ቤት ፍርዲ ኣብ መስርሕ ዝርከብ ገበን ኣሎ ድዩ?



ነዞም ሕቶታት ናብ ዝሸፍን ቃለ መሕትት ክትዕደም ትኸእል ኢኻ። እዚ ድማ ናይ ተቐባልነት ቃለ መሕትት ይበሃል። ኣብዚ ቃለ መሕትት እዚ፡ ንምንታይ ኣህጉራዊ ሓለዎ ከም ዘመልከትካን ሰለምንታይ ናብ ሃገርካ ክትምለስ ከም ዘይትደልን እውን ክትሕተት ትኸእል ኢኻ።

ምስዞም ኣብ ላዕሊ ዝተጠቐሱ ሕቶታት ብዝተኣሳሰር ከከም ኩነታትካ፡

- መመልከቲኻ ክነጽግ ይኸእል እዩ፣ ወይ
- እቲ ኣገባብ ክቐጽል እዩ፡ ሰብ መዚ ድማ ኣህጉራዊ ሓለዎ የድልየካ ድዩ ኣይድልየካን ክምርምሩ እዮም።

እዚ ዝተቐላጠፈ ኣገባብ ንግኻ ዝምልከት እንተኾይኑ እቶም ሰብ መዚ ክሕብሩኻን ተወሳኺ መብርሂ ክህቡኻን እዮም።

➤ መመልከቲኹም ብኸመይ ክምርመር እዩ?

ምርመራ ናይ መመልከቲኻ

እቶም ሰብ መዚ ኣህጉራዊ ሓለዎ የድልየኩም ድዩ ኣይኮነን ክምርምሩ እዮም።



ንውልቃዊ ቃለ መጠይቅ ክትዕደሙ ኢኹም።

እቲ መጻዋዕታ ብፖስታ / ብኢመይል / ድሕሪ ምቕራብ መመልከቲ / ብኣንላይን ሕሳብ / ብኣካል ክትቅበልዎ ኢኹም።

እቲ ቃለ መጠይቅ ብኣካል ወይ ኣብ ፍሉይ ኩነታት ብርሕቀት ክካየድ እዩ።

እቲ ቃለ መጠይቅ ብድምጺ ክቕረጽ እዩ።

እቲ ቃለ-መጠይቕ ኣህጉራዊ ሓለዎ ትሓቱሉ ዘለኹም ምኽንያታትን ንምንታይ ናብ ዓድኹም ክትምለሱ ከም ዘይትደልዩን ብዝርዝር ከተቐርቡሉ እትኸእሉ ዕድል እዩ።

ኣብቲ ውልቃዊ ቃለ መጠይቅ ክትሳተፉን ኣብ ሰዓቱ ክትርከቡን ኣለኩም። ብዘይ ዕቱብን ኣዕጋቢ ምኽንያት ኣብቲ ውልቃዊ ቃለ መጠይቅ እንተዘይተሳተፍካ፡ መመልከቲኻ ከም ዝተሰሓበ ይቐጽርን ድሕሪ ደጊም ድማ ጉዳይካ ኣይክረኣይን እዩ። ኣብ እዋን ቃለ መጠይቅ ንዝቐርቡ ሕቶታት ብዘይ ዕቱብ ምኽንያት መልሲ ምሃብ እንተኣቢኹም እውን መመልከቲኹም ከም ዝተሰሓበ ይቐጽር።

ነፍሲ ወከፍ ዓቢ ኣመልካቲ ብውልቅኡ ቃለ መጠይቅ ክግበረሉ እዩ።

ደቓኹም ቃለ መጠይቅ ንክገብሩ ዕድል ክወሃቦም እዩ።

ድሕሪ እቲ ውልቃዊ ቃለ መጠይቅ መመልከቲኹም ክግምገም እዩ። ኣህጉራዊ ሓለዎ ከምእትረኽቡን ከምዘይትረኽቡን እቶም ሰብመዚ ክውሰኑ እዮም።

ኣብ ፍሉይ ኩነታት እቲ ውልቃዊ ቃለ መጠይቅ ዘይክካየድ ይኸእል እዩ። እዚ ንዓኻ ዝምልከት እንተኾይኑ ሰብ መዚ ክሕብሩኻ እዮም።



ንመመልከቲኻ ንምምርማር ክንደይ ግዜ ክወስድ እዩ?

እቲ ኣገባብ እቲ መመልከቲ ካብ ዝቐረበሉ ዕለት ጀሚሩ ክሳብ 6 ወርሒ ዝወስድ እዩ። ሓዲ ሓዲ ግዜ፡ እቲ መርመራ ንውሕ ዝበለ እዋን ክወስድ ይኸእል እዩ ግን ካብ 21 ኣዋርሕ ንላዕሊ ክወስድ የብሉን።

➤ አህጉራዊ ሓለዋ ንምርካብ ዘቕረብኩዎ መመልከቲ ውሳኔ ብኸመይ ክትቅበሎ ኢኻ?



ናይ ጽሑፍ ውሳኔ ብፖስታ ይለእኹ / ብኤሌክትሮኒካዊ አገባብ ይለእኹ / ብቐጥታ ናባኻ ወይ ናብ አማካሪ ሕጊካ ይወሃብ፤ እንተሃልዩካ። ብዛዕባ ውጽኢት ናይቲ ውሳኔ ብዘረዳካ ቋንቋ ክንገረካ እዩ።

እቲ ውሳኔ ኣሉታዊ እንተኾይኑ እቲ ምኽንያት ኣብቲ ውሳኔ ይግለጽ እም ናብ ሃገርካ ንክትምለስ ውሳኔ ይወሃበካ።

ይግባይ ናይ ምቕራብ ተኸእሎ



ምስቲ ውሳኔ እንተዘይተሰማሚዕካ ይግባይ ክትብል ትኸእል ኢኻ። እዚ ማለት ቤት ፍርዲ ነቲ ውሳኔ ክግምግም እዩ። ይግባይ ክትብል ዝሕግዘካ አማካሪ ሕጊ ብነጻ ክትሓትት ትኸእል ኢኻ።

ይግባይካ ኣብ ውሽጢ ኣብቲ ውሳኔ ዝተቐመጠ ፍሉይ ናይ ግዜ ገደብ ውሽጢ ከተቐርብ ኣለካ። ኣሉታዊ ውሳኔ እንተረኺብኩም ብዛዕባ እዚ ዝያዳ ዝርዝር ሓበሬታ ክትረኽቡ ኢኹም።

አህጉራዊ ሓለዋ ንምርካብ ዘቕረብኩዎ ሕቶን ይግባይን እንተተነጸጉ፡ ብኸልእ ምኽንያት ድማ ናይ ምጽናሕ መሰል እንተዘይብልካ፡ ካብ ሪፐብሊክ ላትቪያ ክሳብ እቲ ዝተጠቐሰ ዕለት ክትወጽእ ክትግደድ ኢኻ። ብፍቓድካ እንተዘይወጸእካ፡ ክትምለስ ክትግደድ ትኸእል ኢኻ።

➤ መሰላትኩም እንታይ እዮም?

ናይ ምጽናሕን ናይ ምቕባል ደገፍን ኣገልግሎትን ናይ ምርካብ መሰልን ኣለካ



ከም ኣመልካቲ ኣህጉራዊ ሓለዎ መጠን፡ ብመትከል ክሰብ እቲ ምርመራ ዝውዳእ ኣብታ ንመርመራ መመልከቲኻ ሓላፍነት እትሰከም ሃገር ክትጸንሕ መሰል ኣለካ።

ብዛዕባ እቲ እትረኽቦ ናይ መቐበሊ ደገፍን ኣገልግሎታትን ሓበሬታ ኣብ ፍሉይ ብሮፕር ክትረኽቦ ትኽእል ኢኻ።



ግልጋሎት ትርጉም ናይ ምቕባል መሰል ኣለካ



ቋንቋ ላትቭስ ዘይትዛረብ እንተኾይንካ፣ ተርጓሚ ኣብ እዋን ምዝገባን ምቕራብ መመልከቲኻን ከምኡ'ውን ኣብ እዋን ውልቃዊ ቃለ-መጠይቕ ምስ ሰብ መዚ ንክትረዳዳእ ክሕግዘካ እዩ።

እቲ ተርጓሚ ገለልተኛ እዩ፣ ንማንም ኣድልዎ ኣይገብርን እዩ። ምስጢር የኹብሩን ዝበልካዮ ነገር ካብ ብቐዕ ኣካል ወጻኢ ንዝኾነ ሰብ ኣይካፈሉን እዮም።

እቲ ተርጓሚ ኣብቲ ኣብ መመልከቲኻ ኣብ ዝወሃብ ውሳኔ ጽልዎ የብሉን።

ነቲ ተርጓሚ እንተዘይተረዲእካዮ ወይ እቲ ተርጓሚ ገለልተኛ ኣይኮነን ኢልካ እንተሓሲብካ ብቐልጡፍ ንሰብ መዚ ኣፍልጦም።

ንውልቃዊ ቃለ መሕትትካ ወዲ ተባዕታይ ወይ ጓል ኣንስተይቲ ተርጓሚን ቃለ መሕትት ዝገብር ሰብን ክትሓትት ትኽእል ኢኻ፣ እዚ ምሉእ ብምሉእ ንነብሰኻ ንምግላጽ ዝሕግዘካ እንተኾይኑ



ከከም ዘቐረብካዮ ምክንያትካን ኣቐርቦት እንተሃልዩን ሕቶኻ ክማላእ እዩ።

ንኣማኻሪ ሕጊ (ጠበቃ) ክትውከስ ትኽእል ኢኻ



ኣማኻሪ ሕጊ ማለት ምስ ሰብ መዚ ኣብ ዝግበር ርኩብ ውልቃዊ ሕጋዊ ሓገዝ ወይ ውክልና ዝህበካ ሰብ እዩ። ኣማኻሪ ሕጊ ካብ ሰብ መዚ ነጻ ኮይኑ ንረብሓኻ ይጣበቕ። ኣማኻሪ ሕጊ ኣህጉራዊ ሓለዋ ኣብ ዘቕረብካሉ ሕቶ፣ ኣብ ኣገባብ ዑቕባ፣ ብወግዓዊ ርኩብ ክሕግዘካ ይኽእል እዩ። ኣብ እዋን ውልቃዊ ቃለ መሕትት ድማ ምሳኻ ክጸንሑ ይኽእሉ።

ኣብ ዝኾነ ደረጃ መስርሕ ዑቕባ ብናይ ገዛእ ርእሰኻ ወጻኢታት ምስ ኣማኻሪ ሕጊ ክትውከስ መሰልካ እዩ።

ቋንቋ ላትቭያ ዘይትዛረብ እንተኾይንካ፣ ተርጓሚ ኣብ እዋን ምዝገባን ምቕራብ መመልከቲኻን ክምኡ'ውን ኣብ እዋን ውልቃዊ ቃለ-መጠይቕኻ ምስ ሰብ መዚ ንክትረዳዳእ ክሕግዘካ እዩ።

ብዛዕባ መመልከቲኻ ምእንቲ ክሕብሩዎ፣ ዝርዝር መራኸቢ ናይቲ ኣማኻሪ ሕጊኻ ንሰብ መዚ ኣካፍሎም።

ሓበሬታ ከትረኩብን ብነጻ ሕጋዊ ምኽሪ ከትሓትትን መሰል አለካ



አብ እዋን መስርሕ ዑቕባ ሕጋዊ ምኽሪ ብነጻ ከትሓትት ትኽእል ኢኻ። እዚ ድማ መመልከቲኻ አብ ምቕራብ ዝሕግዘካ ሕጋዊ ምኽሪ የጠቓልል።

ሕጋዊ ምኽሪ ማለት አብዚ ዝሰዕብ ጉዳይት መብርሂ ከትረኽቡ ትኽእሉ ኢኹም።

- መሰላትካን ግዴታታትካን ብዝምልከት
- እቶም ዝተፈላለዩ አገባባት
- ሕጋዊ ጉዳያት።

ምስ ትካል ስደተኛታት ሕቡራት ሃገራት (UNITED NATIONS REFUGEE AGENCY፣ UNHCR) ወይ ካልእት ትካላት ከትዘራረቡ ትኽእሉ ኢኹም።



አብ ዝኾነ ደረጃ መስርሕ ዑቕባ ምስ UNHCR ወይ ምስ መሻርኽቲ ትካላቶም ከትራኽቡን ከትዘራረቡን ትኽእሉ ኢኹም።

UNHCR ንረብሓታትን መሰላትን ሓተትቲ ዑቕባን ስደተኛታትን ይሕሉ። UNHCR ወይ መሻርኽቲ ዝኾኑ ትካላት እውን ንሓተትቲ ዑቕባ ሓበሬታን ሓገዝን ይህቡ።

ዝርዝር ርክብ UNHCRን ሓበሬታ ብዛዕባ አገባብ ዑቕባን አብ መርብብ ሓበሬታ UNHCR <https://help.unhcr.org/> ከትረኽብዎ ትኽእሉ ኢኹም።

ንአመልከትቲ ሕጋዊ ምኽሪ ወይ ካልእ ምኽሪ ዝህብ ካልእ ትካል እውን ከትራኽቡ ትኽእሉ ኢኹም።

ግዴታታትኩም እንታይ እዮም?

ሕገ እዛ ሃገር ተኸተሉ



አብታ ኣህጉራዊ ሓለዋ ዘመልከትኩምላ ሃገር ምጽናሕ



ናብ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ከትከይድ ኣይትፈትን። ናብ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ከትከይድ ዝፍቀደካ ብሰብ መዚ ፍቓድ ምስ ዝመሃበካ ጥራይ እዩ።

ሰብ መዚ ክበጽሑኻ ከም ዝኸእሉን ቆጻራኻ ከም እትሕሉን ኣረጋግጽ



አብ ኩሉ ብሰብ መዚ ኣብ ዝሓተትካሉ ቆጻራታት ብኣካል ከትሳተፍ ኣለካ። ኣብ ሰዓቱ ከትበጽሕ ኣለካ። ብኸቢድ ምኽንያት ኣብ ቆጻራ ከትሳተፉ እንተዘይከኢልኩም ብቐልጠፍ ንሰብ መዚ ኣፍልጡን ምኽንያት ድማ ግለጹን።



ምስ ሰብ መዚ ምሉእ ብምሉእ ምትሕብባር

ምስ ተሓተትካ ነዚ ዝሰዕብ ክትገብር ኣለካ።

- ውልቃዊ ዝርዝር ሓበሬታኻ ኣቕርብ።



- ሰነድ መለለዪ መንገት ኣቕርብ። እንተዘይብልካ፡ ስለምንታይ ከምዘይብልካ ምኽንያትካ ግለጽ።



- ኣሰር ኣጸብዕትኻን ስእልኻን ሃብ።



- መመልከቲኹም ኣብ ዝተወሰነልኩም ዕለትን ቦታን ኣቕርቡ።
- ኣብቲ ውልቃዊ ቃለ መሕትት ተሳተፉን ኣብ እዋን ቃለ መሕትት ንዝቐርቡ ሕቶታት መልሲ ምሃብን።



- ሰብ መዚ ከምኡ ንክትገብሩ እንተሓቲቶም፡ ንክትፍተሹን ኣቐሙትኩም ንክፍተሹን ክትሰማምዑ ኣለኩም። ፍተሻ ኣድላዪን ቅኑዕ ምኽንያት ኣብ ዝህልወሉ እዋን ጥራይ እዩ ዝፍጸም። እቲ በዓል መዚ ምኽንያት እቲ ፍተሻ ክገልጽ እዩ። እቲ ፍተሻ ብተመሳሳሊ ጾታኻ ዝፍጸም ኮይኑ ሰብኣዊነትካ ብዘኸብር መንገዲ ዝፍጸም እዩ።

ሓቂ ተዛረቡ



እቲ እትዛረቡ ነገር ንተኣማኝነት ናይቲ መመልከቲኻ ኣዝዩ ኣገዳሲ እዩ። ነዚ እዩ ድማ ብዛዕባ መንነትካ፣ ስድራኻ፣ መበቆል ሃገርካ፣ ካብ ዓድኻ ዝወጸእካሉ ምኽንያታትን ንምንታይ ናብኡ ክትምለስ ከም ዘይትደሊን ብቕንዕና ክትዛረብን ምሉእን ቅኑዕን ሓበሬታ ክትህብን ዘድልዮካ።

ኩሉ ዘይትዝከር ትኸውን ትኸእል ኢኻ፣ ስለዚ ንኹሉ ሕቶታት ክትምልስ ኣይትኸእልን ትኸውን። ኣብ ከምዚ ዝበለ ኩነታት መልሲ ፈጠርካ ኣይትዛረብ፣ እንታይ ደኣ ከም ዘይትዝከር ግለጽ።

ቅኑዕ ዝርዝር መራኸቢ ምሃብን ክትርከብ እትኸእልን ኩን።



እቶም ሰብ መዚ ንኣህጉራዊ ሓለዎ ንምርካብ ዘቕረብካዮ ሕቶ ብዝምልከት ክበጽሑኻ ክኸእሉ ኣለዎም።

ኣድራሻኻ፣ ኢመይልካ ወይ ቁጽሪ ቴሌፎንካ እንተተቐይሩ፣ ብቕልጡፍ ንሰብ መዚ ሓብር።

! መመልከቲኻ እናተመርመረ ከሎ ካብ ላትቫያ ክትወጽእ ከምዘይፍቀደልካ ኣይትረስዕ።

ኣብ ሓደ ማእኸል ትቕመጥ እንተኾንካ ብዘይ ፍቓድ ሰብ መዚ ናብ ካልእ ቦታ ክትግዕዝ የብልካን።

ኩሉ ነቲ መመልከቲኻ ዝድግፍ ሓበሬታታትን ሰነዳትን ናብ ሃገራዊ ሓለውቲ ዶብ ወይ ድማ ናብ ናይ ዜግነትን ስደትን ጉዳያት ጽሕፈት ቤት ኣእቱ።

ናይ መንነት ሰነድ እንተሃልዩካ ኣብ ዝሓጸረ ግዜ ከተቐርቦ ኣለካ።

ንሱብ መዝ ንመመልከቲኻ ንምምርማር ወይ ንመመልከቲኻ ንምምርማር ሓላፍነት ዝስከም ሃገር ንምውሳኔ ክሕግዝ ዝኸእል ካልእ ሓበሬታን ሰነዳትን ከተቐርብ ኣለካ። እዞም ሰነዳት እዚአም ንኡብነት ፓስፖርት፡ ምስክር ወረቐት መርዓ፡ መጽሓፍ ስድራቤት፡ ወተሃደራዊ መንነት ወረቐት፡ መርትዖ ስራሕ፡ ካርድ ኣባልነት ናይ ሓደ ፖለቲካዊ ውድብ፡ ምስክር ወረቐት፡ ጸብጻብ ቤት ፍርድን ፖሊስን፡ ስእልታትን ሕክምናዊ ወይ ሰነ-ኣእምሮአዊ ሰነዳትን ክኾኑ ይኸእሉ።

ብዛዕባ ሃገርካ ሓፈሻዊ ሓበሬታ ጥራይ ዝሓዘ ሰነዳት ምቕራብ ኣየድልዎካን እዩ። ሱብ መዚ ዑቕባ ኣብ ሃገርኩም ዘሎ ኩነታት ይፈልጡ እዮም።



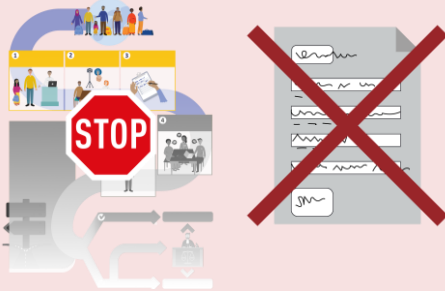
መመልከቲኹም ኣብ እተቐርቡሉ እዋን ኩሉ ሓበሬታን ሰነዳትን ብዝተኸእለ መጠን ቀልጢፍኩም ከተቐርቡ ይግባእ። እቶም ሰነዳት ብኡንብኡ እንተዘይተረኹብም፣ ናይ መመልከቲኻ ውሳኔ ቅድሚ ምውሳኔ፣ ኣብ ዝተረኸቡሉ እዋን ብፖስታ ወይ ብኢሜይል ናብ ናይ ዜግነትን ስደትን ጉዳያት ጽሕፈት ቤት ክትሰደም ይግባእ።

ብዝተኸእለ መጠን ኦርጅናል ሰነዳት ምቕራብ ግዴታ እዩ። ዝኾነ ናይ መንነት ሰነድ ከተጥፍእ ወይ ክትድርብዮ ዮብልካን። ዝኾነ ኣገዳሲ ሰነድ ክትሕብእ ዮብልካን። ናይ ሓሶት ወይ ዘይቅኑዕ ሰነድ ፈጺምካ ከተቐርብ ዮብልካን።

እንተተኸኢሉ፡ እዚ ሓደጋ ክሳብ ዘይፈጥረልካ ድማ፡ ንኣዕሩኽትኻ ወይ ኣዝማድካ ሰነዳትካ ክሰዱልካ ሕተቶም።

ግዴታዥ እንተዘይተማሊእካ እንታይ ሳዕቤን ኣለዎ?

ናይ ዑቕባ መስርሕኹም ደው ክብል እዩ



መመልከቲኻ ከም ዝተሰሓበ ወይ ከም ዝተነጸገ ይቐጽር። እዚ ማለት ከም ኣመልካቲ ኣህጉራዊ ሓለዎን ኩሎም ተዛመድቲ መሰላትን ዘለካ ደረጃ ክትሰእን ትኽእል ኢኻ።

እዚ ዝኸውን ዝሰዕብ እንተኣቢኻ እዩ፡

- ኣብ እተሓተትካሉ እዋን ሓበሬታ ምሃብ
- ኣሰር ኣጸብዕትኹምን ስእልኹምን ክውሰድ ምግባር
- ኣድራሻኹም ምሃብ
- ኣብ እዋን ውልቃዊ ቃለ መሕትትኩም ንዝቐርቡ ሕቶታት መልሲ ምሃብ።

ብተመሳሳሊ ኣብ ዝሰዕብ እዋን እውን ክኸውን ይኽእል፡

- ብዘይ ከቢድ ምኽንያት ኣብቲ ዝተወሰነ ግዜ መመልከቲኹም እንተዘየቐረብኩም
- ኣብቲ ውልቃዊ ቃለ መሕትት ብዘይ ከቢድ ምኽንያት ዘይምስታፍ
- ኣብ እተሓተትካሉ እዋን ናብ ሰብ መዚ ጸብጸብ ዘይምሃብ
- ኣብቲ ንኸትጸንሕ ግዴታ ዘለካ ቦታ ዘይምጽናሕ
- ሰብ መዚ ክበጽሑኻ ኣይክኣሉን
- ካብ ሃገር ምውጻእ።

ብተወሳኺ ኣብ እዋን መስርሕ ዑቕባ ኣብ ዝኸነ እዋን ሕቶኻ ክትሰሕብ ክትውሰን ትኽእል ኢኻ፤ ንኣብነት ናብ ሃገርካ ክትምለስ እንተወሲንካ። ኣብ ከምዚ ኩነታት፡ ከም ኣመልካቲ ኣህጉራዊ ሓለዎ ዘለካ ደረጃ ክትሰእን ኢኻ።

ገለ ዓይነታት ናይ ምቕባል ደገፍን ገለ ኣገልግሎታትን ክቕንሱ ወይ ክሰረዙ ይኸእሉ እዮም



ኣብ ገለ ኩነታት፡ እቶም ሰብ መዚ ገለ ዓይነት ደገፍ ወይ ገለ ኣገልግሎታት ክቕንሱ ወይ ክሰረዙ ክውሱኑ ይኸእሉ እዮም። እቶም ሰብ መዚ ንኸነታትካ ምስ ገምገሙ ብዛዕባ ከምዚ ዝበለ ውሳኔ ብጽሑፍ ክሕብሩኻ እዮም።

ተወሳኺ ሓበሬታ ኣብ ፍሉይ ብሮሹር ክትረኽቡ ትኸእል ኢኻ።

መመልከቲኻ ብኣሉታ ክጽሎ ይኸእል እዩ

ምስ መንነትካ ወይ መመልከቲኻ ዝተኣሳሰር ምድንጋር ወይ ናይ ሓሶት ሓበሬታ እንተሂብካ፡ ሰነዓት እንተ ኣጥፊእካ ወይ ብሓሶት እንተተሰሪሕካ፡ እዚ ኣብ መመልከቲኻ ኣሉታዊ ጽልዎ ክህልዎ ይኸእል፤ ንኣብነት ከም ዝስዕብ።



- መመልከቲኻ ክንጸግ ይኸእል እዩ፡ ኣህጉራዊ ሓለዎ ድማ ዘይክትረኩብ ትኸእል ኢኻ።

- መመልከቲኻ ኣብ መስርሕ ዶብ ዑቕባ ክምርመር ይኸእል እዩ። (እዚ እንተኾይኑ፡ ብዛዕባቲ ኣገባብ ፍሉይ ሓበሬታ ክትረኩብ ኢኻ)።
- መመልከቲኻ ክቀላጠፍ ይኸእል እዩ። ኣብ ከምዚ ኩነታት፡ እቲ ንመመልከቲኻ ክትምርምረሉ እትኸእል ግዜ ናብ ሰለሰተ ወርሒ ይንኪ። እቲ ዝተቐላጠፈ ኣገባብ ብኸልእ ፍሉይ ምክንያታት እውን ኣብ ግብሪ ክውዕል ይኸእል እዩ። እዚ ዝተቐላጠፈ ኣገባብ ንዓኻ ዝምልከት እንተኾይኑ እቶም ሰብ መዚ ክሕብሩኻን ተወሳኺ መብርሂ ክህቡኻን እዮም።

እቶም ሰብ መዚ ኣብ እዋን መስርሕ ዑቕባ ሓቂ ከምዘይተዛረብካ ደሓር እንተፈሊጡም፡ እቲ ኣህጉራዊ ሓለዎ ካባኻ ክውሰድ ይኸእል እዩ።

➤ ሰብ መዚ ንዝኸነ ይኹን ፍሉይ ድሌት ብኸመይ እዮም ኣብ ግምት ክእትዉ?



ዝኸነ ፍሉይ ደገፍ ምስ ዘድልዮኩም ብዝተኻእለ መጠን ቀልጢፍኩም ንሰብ መዚ ክትሕብሩ ይግባእ። እዚ ድሌታት እዚ ካብ ዝተፈላለዩ ኩነታት ከም ጥንሲ፡ ሕማም ወይ ተመኩሮታት ስነ-አእምሮአዊ፡ ኣካላዊ ወይ ጾታዊ ዓመጽ ዝመጸ ክኸውን ይኽእል።

እዮም ሰብ መዚ ኩነታትካ ከግምግሙን ኣብ መስርሕ ዑቕባ ንክትሳተፍ ንምምቕቻው ተወሳኺ ደገፍ ክህቡኻ ይኽእሉ እዮም። ንኣብነት ንጉዳይካ ፍሉይት ሰራሕተኛታት ከምድቡ ወይ ድማ ንውሓት መስርሕ ዑቕባ ክስተኻኸሉ ይኽእሉ።

➤ ሕክምናዊ መርመራ



እዮም ሰብ መዚ ምልክታት ሕሉፍ ጥቕዓት ወይ ከቢድ ጉድኣት ብዝምልከት ሕክምናዊ መርመራ ንክትገብር ክሓቱኻ ይኽእሉ እዮም። እቲ መርመራ ብነጻ ስለዝኸነ ፍቓድኩም ንክትህቡ ክትሕተቱ ኢኹም። ብዛዕባ ውጽኢት ናይቲ መርመራ ክትሕበር ኢኻ፡ እዚ ድማ ኣብ ግምጋም መመልከቲኻ ኣብ ግምት ክኣቱ እዩ። ብሰብ መዚ መርመራ እንተዘይተሓተቱ ብናይ ገዛእ ርእሰኻ ወጻኢታት ነቲ መርመራ ክትሓትት ትኽእል ኢኻ።

➤ ናብ ሃገርካ ክትምለስ እንተደሊኻ'ኸ?

ኣብ ዝኾነ እዋን ኣብ እዋን መስርሕ ዑቕባ፡ ብወለንታ ናብ፡

- ሃገርካ ወይ
- መሰል እንተሃልዩካ ናብ መተሓላለፊ ሃገር ወይ ካልእ ሳልሳይ ሃገር።

ብወለንታኻ ክትምለስ እንተ ወሲንካ፡ ኣገባብ ዑቕባኻ ደው ክብልን ድሕሪ ደጊም ድማ ኣብ ላትቭያ ናይ ምጽናሕ መሰል ኣይክህልወካን እዩ።

ብፍቓድካ ክትምለስ ምስ እትደሊ፡ ብክብረትካ ምስ ሃገራዊ ሓለውቲ ዶብ ወይ ድማ ምስ ናይ ዜግነትን ስደትን ጉዳያት ቤት ጽሕፈት ተራኹብ። ናይ ሃገራዊ ሓለውቲ ዶብ ኢሜይል፡- pasts@rs.gov.lv። ናይ ዜግነትን ስደትን ጉዳያት ጽሕፈት ቤት ኢሜይል፡- pasts@pmlp.gov.lv።

ንውሑስን ሕጋውን ምምላስካ ምኽሪ ከምኡ'ውን ሓገዝ ክትረክብ ትኽእል ኢኻ።



እቲ ሓበሬታ ምቕባልካ ምርግጋጽ

ሓደ በዓል መዘ እዚ ሓበሬታ ከም ዝረኽብካ ንከተረጋግጽ ክሓተካ እዩ።

ሓደ ነገር እንተዘይተረዲኡካ ወይ ተወሳኺ ሕቶታት እንተሃልዩካ፡ ኩሉ ግዜ ከትሓትት ትኸእል ኢኻ።



እዚ ብሮፕር እዚ ንሓበሬታ ጥራይ እዩ። ንበይኑ መሰል ወይ ግዴታ ኣይፈጥርን እዩ። ኤጀንሲ ዑቕባ ሕብረት ኤውሮጳ (EUAA) ቀንዲ ትሕዝቶ ናይዚ ጽሑፍ ኣቕሪቡ ኣሎ፣ ከምኡ'ውን ምብዛሕን ምቕያርን ናይዚ ብሮፕር ብ EUAA ፍቓድ ዝተዋህቦ ብኣባላት ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ ጥራይ እዩ ዝከኣል። EUAA ንልክዕነት ናይቲ ትሕዝቶ ብኣባል ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ ወይ ብዝኾነ ካልእ ሓላፍነት ዝስከም ሳልሳይ ወገን ዝኾነ ይኹን ሓላፍነት ወይ ተሓታትነት ኣይቅበልን፣ እዚ ድማ ትሕዝቶ፣ ምሉእነት፣ ሕጋውነት ወይ ተኣማንነት ናይቲ ኣብዚ በራሪ ወረቓት ተኸቲቱ ዘሎ ሓበሬታ ዝምልከት እዩ። EUAA ይኹን ን EUAA ወኪሉ ዝሰርሕ ዝኾነ ሰብ ኣብዚ ብሮፕር ዝርከብ ሓበሬታ ብዛዕባ ከጥቀመሉ ዝኽእል ኣጠቓቕማ ዝምልከት ሓላፍነት ኣይወስድን እዩ።

© European Union Agency for Asylum (ኤጀንሲ ዑቕባ ሕብረት ኤውሮጳ)፣ 2025



ISBN 000-00-00-00000-0
doi: 00.0000/0000000
AA-00-00-000-TI-C